

PRECIOS DE SUSCRICION
Santander, un mes... Ptas 1-75
un trimestre... 4-75
Provincias, 3 meses... 5-25
Ultramar, 6 meses... 25
Estranjero, 6 meses... 18
Números sueltos, 5 céntimos.

SUSCRICION
para socorrer á las familias de los cuatro sargentos del regimiento de Numancia, fusilados en Santo Domingo de la Calzada el dia 12 de Agosto último.

	Ptas.	Cs
LA VOZ MONTAÑESA.....	25	
D. Evillasio Echegaray.....	25	
Ernesto Ruiz Huidobro.....	10	
José María Izaguirre.....	5	
Federico Ontañón.....	1	
Un sargento licenciado.....	2	
D. José Rodríguez.....	1	
Isaac de Cabo Herrero.....	1	
Severo de la Sierra.....	1	
Salvador Severo de la Sierra.....	1	
Estéban Polidura Gomez.....	2	
Sra. Felisa Magdalena.....	2	
D. Anfiloquio Sanchez.....	1	
D. V. M.....	1	
D. S. R.....	0	50
TOTAL.....	78	50

EN LO CIERTO

Grandes esfuerzos ha hecho la prensa ministerial para hacer ver que el viaje de don Alfonso á Alemania carecia de la importancia política que se le daba, y que solo tenia por objeto cumplir con la oferta, hecha de antemano, de asistir á las maniobras militares que han de celebrarse en el campamento de Homburgo. Pero no han trascendido muchos dias, cuando ya uno de los prohombres de la situacion, diputado y consejero de Estado, confirma nuestro criterio acerca del mencionado viaje, revistiéndole no solo de verdadera significacion política, sino, lo que es más grave, de propósitos en contra de un gran partido, que es hoy el que sirve de apoyo al progreso de los intereses morales y materiales de las naciones civilizadas.

El señor Fabié, que es la persona á quien nos referimos, remitió á *El Diario de Barcelona*, como corresponsal que es de dicho periódico, una carta en la que dice, entre otras cosas, que para ratificar el tratado de comercio últimamente celebrado con Alemania se ha convocado al Reichstag (Parlamento), y no es para esto solo la mencionada reunion, sino para pedirle recursos destinados á la organizacion del ejército; reunion que es tanto más de extrañar cuanto que no es de tanta urgencia la ratificacion de dicho tratado que no pudiera esperar á la reunion ordinaria del citado Parlamento, que debe celebrarse en Noviembre próximo.

Pero á renglon seguido dice el citado corresponsal:

«No quiero decir nada de lo que ha dado que hablar, principalmente en Francia, esta reunion extraordinaria del Parlamento alemán, y que, por fortuna, no tiene actualmente fundamento; por más que los sucesos de España, preparados sin duda en la vecina República, dieran motivo á los artículos de los periódicos semi-oficiales del imperio, que tanto han llamado la atencion, y que esos artículos obedezcan al fundado temor de que Francia se convierta en un foco de conspiracion, y por tanto, en un grave peligro para todas las monarquías que la rodean, sentimiento que no ocultan los varios representantes diplomáticos de esos gobiernos con quienes he tenido ocasion de hablar... desde que estallaron los sucesos de Badajoz, que han sido un grito de alarma para las monarquías del Continente. De esperar es que esos sucesos sirvan á todos los gobiernos del Continente de saludable advertencia y que los elementos conservadores de todos los países les den el apoyo directo y eficaz que es menester, para evitar las graves perturbaciones con que amenaza al mundo la revolucion cosmopolita.»—A.»

De modo que los artículos del periódico de Bismarck obedecen al fundado temor de que la Francia, por no estar gobernada por Constitucionales monárquicas, se convierta en foco de conspiracion, y que corriendo grave peligro las monarquías que la rodean, deben estas aliarse para declarar la guerra á dicha nacion y borrar en Europa hasta del diccionario la palabra república. Esta es la sintesis de la citada carta, y dicho se está si del viaje de don Alfonso, ante los propósitos de Alemania, tiene ó no carácter político, tanto más significativo y trascendental para los elementos democráticos del país, cuando el propósito de Alemania es combatirlos en Europa por perjudiciales para las monarquías.

Y sucede hoy con motivo de dicho viaje lo que era de esperar que sucediera, que la prensa francesa nos considere ya como enemigos, viendola en el peligro grave para su tranquilidad; todo lo que ha debido evitar el gobierno, máxime cuando la actitud de nuestra patria en las actuales circunstancias debia ser menos aventurera que lo que informa la voluntad del país.

Y la importancia de la reunion del emperador Guillermo y general Moltke con los soberanos de España, Rumania y Servia, de los príncipes herederos de Austria y de Portugal y grandes duques alemanes y archiduques austriacos en el campamento de Homburgo, es reconocida por todas las potencias, cuanto que, sin el ruido que

Bismarck ha dado á esta reunion, lo verifican tambien en Copenhague el czar de Rusia, la princesa de Gales, el rey de Grecia y el de Suecia y Noruega; de modo que mientras en Homburgo se reunen unos reyes para ver si se prestan á satisfacer las ambiciones de Bismarck, por el precio de que les garanticen sus tronos, en Copenhague se estrechan otros para oponerse al desbordamiento de Alemania. ¿Es ó no grave, trascendentalísimo, el viaje del rey?

Felizmente para nuestra patria, las Córtes son las llamadas á resolver respecto de las alianzas, y de aquí que no es de suponer que se corra el riesgo de comprometer la tranquilidad que disfrutamos, ni menos de contribuir á que Europa sea teatro de horribles contiendas que lleven la desolacion y la muerte al seno de pueblos hoy amigos, y que son dignos, por su laboriosidad é ilustracion, del aprecio y estimacion de los demás.

DETALLES

Nuestro apreciable colega *La Vanguardia* publica una carta de tu corresponsal en Santo Domingo de la Calzada, en la que le da cuenta de los detalles ocurridos con motivo de la sublevacion del regimiento de Numancia y fusilamiento de los cuatro sargentos.

El dia 10 de Agosto, á la una y media de la tarde, entraban en Santo Domingo de la Calzada los sublevados conduciendo siete sargentos presos.

La autoridad militar procedió en el acto á instruir el sumario, y se reunió el consejo de guerra verbal á las cinco de la mañana del dia 12, que era domingo.

El consejo dictó sentencia á las once y media de la mañana, condenando á ser pasados por las armas á los cuatro sargentos, y al cabo Luciano Benito á cadena perpétua.

El fiscal, que lo fué don Enrique Echenique, comandante del regimiento de infantería de Bailen, pedia tambien la pena de muerte para el último.

A la una y media se les notificó el fallo, advirtiéndoles se dispusieran á morir en hora y media.

La carta del corresponsal de *La Vanguardia*, continúa así:

En la capilla.
Alonso.—Serenó y tranquilo como si sobre él no pesase la terrible sentencia, oponiase terminantemente á que se delatase á nadie; demostró nobleza de sentimientos; grandeza de alma, elevacion de espíritu, superioridad de ánimo.

Cano.—Valiente como un leon, pero arrebatado, furioso, vengativo con los oficiales que faltaron á la palabra empeñada, á quien delató.

Resistíase en un principio á la confesion, despreciando las amonestaciones de los sacerdotes.

Guerrero.—Digno y con valor tambien, se opuso á la delacion.

Gomez.—Apocado, afligido y débil, denunció á varios oficiales; pero así como Cano lo hizo impulsado por la venganza, este fué por debilidad.

Detalles de la ejecucion.
Sitio en que tuvo lugar.—A dos pasos por el Oeste de la pared de la huerta que don Segundo Eusebio tiene á la conclusion del arrabal llamado Marquetete.

Pormenores del fusilamiento.
Colocado el cuadro, la primera fila del destacamento, que distaba 16 ó 20 pasos de los reos, hace fuego á una seña del fiscal y caen á tierra tres de ellos; el otro permaneció inmóvil hasta que, transcurridos dos ó tres minutos, descarga la segunda fila y consiguen derribarlo. Inmediatamente comienza el desfile; pero al ir á pasar el segundo batallon (el primero ya lo habia verificado) de Bailen, se levanta el número 2, ó sea Alonso, y con voz fuerte, vigorosa, dice:—¡Perdon, mi general, perdon!—Mandan disparar contra él á un soldado y el proyectil le hiere en el vientre, haciéndole sentar; una segunda bala le penetra por la cabeza; entonces cae exánime. El número 4, ó lo que es lo mismo, Guerrero, exclamó acto seguido: ¡Otro tiro, que aun no he muerto! el cual le propinan; aun hubo necesidad de hacer tres ó cuatro disparos para concluir de arrebatarles la existencia á todos. Continuó el desfile interrumpido.

Observaciones.
Félix Alonso y Eugenio Cano me consta profesaban ideas republicanas; de los otros dos nada puedo asegurar.

Dispone la Ordenanza en su art. 60 del título V: «Que no se ejecutará la sentencia de pena de muerte hasta el inmediato dia de haberse notificado, si fuese en guarnicion ó en cuartel.»

Previene una real orden: «Que salvo en los casos de absoluta precision no debe ponerse en capilla ni ejecutarse sentencia en dias festivos.»

El art. 65 de la Ordenanza dice: «El destacamento que le hubiese conducido se pondrá en tres filas al frente del reo, y cuando el sargento mayor hiciese la seña, la primera fila se acercará á

tres ó cuatro pasos del reo y le hará su descarga, y si acaso no hubiese muerto, la segunda fila repetirá hasta rematarlo.»

Art. 66. «Verificada la muerte tocarán marcha todos los cornetas y las tropas vendrán á pasar por delante del cadáver.»—A. V.

P. S. Se me olvidaba consignar que los sentenciados oponianse á ser fusilados por la espalda, no consintiendo que les vendaran los ojos.

Hoy dia se está tramitando un proceso contra el oficial de guardia, el alférez Mariano Sierra, los tenientes Miguel Robles, Pedro Estéban y Santos Gil, que son los declarados por Gomez y Cano; y contra los sargentos Policarpo Calleja, primero; Anselmo Morales, Antonio Chillaron, Manuel Raso, Lisardo Vega, Pedro Vega, Agustín Benito, Carlos Ruiz y Doroteo Calleja, segundos; Felipe Soler Maestro, trompeta y Manuel Ortique, trompeta, cabo primero.

La causa está para elevarse á plenario. Ya le tendré á usted al corriente de lo que resulte.»

Ecos políticos

Leemos en nuestro estimadísimo colega *El Liberal*:

«Con sorpresa hemos leído que nuestro apreciable colega de Santander *LA VOZ MONTAÑESA* se encuentra procesado por el juez de instruccion, y que han sido secuestrados los números del 1.º de este mes. Con sorpresa hemos dicho, aparte de lamentar el percance, porque el motivo de la causa no es otro que el haber reproducido sin comentario los párrafos de la carta de Haro que dieron cuenta de la supuesta muerte del lancero de Numancia que asesinó al teniente señor Cebrían. Todos los periódicos de España los reprodujeron, y muchos lo comentaron, sin contratiempo de ninguna especie: el proceso estaba reservado solo para nuestro colega santanderino.»

En algo se ha de conocer la predileccion con que nos honra alguna autoridad fusionista, sin embargo de que ya se ha conocido en otras ocasiones por diferentes causas.

Agradecemos muchísimo á *El Liberal* sus buenos deseos y la opinion que emite acerca de nuestra denuncia, porque esto nos afirma más en la creencia de que nuestra inculpabilidad es indiscutible.

Nuestro apreciable colega *La Libertad*, de Valladolid, habia supuesto que contra el *Irurac-bat* descargaría la tempestad que se habia anunciado con motivo de la publicacion de la carta de Haro, en que se daba la noticia de la muerte del lancero Pedro Martinez.

Despues que el colega ha sabido que la tempestad ha descargado sobre nosotros, escribe lo siguiente:

«Ha descargado, en efecto, pero no sobre nuestro apreciable colega de Bilbao, sino sobre *LA VOZ MONTAÑESA*, de Santander, cuyo único delito ha sido en esta ocasion transcribir íntegro, sin añadir comentario alguno, lo dicho por la prensa bilbaína, cosa que han hecho todos los periódicos de España.

De manera que el gobierno no ha sido la suspension de garantías lo que ha levantado.

¡Ha levantado el palo!
¡Y gracias que no levanta la horca!

Un periódico asegura que, á pesar de las célebres circulares del héroe del lloron, esta es la hora en que no se ha presentado aun ningun pecador ante el tribunal militar, en demanda del indulto de la Porcincula é indulgencia plenaria que en su liberalidad ha ofrecido don Arsenio á todo aquel que, verdaderamente contrito y con propósito firme de enmienda, se acuse de haber formado parte de esas terroríficas asociaciones republicano-militares.

Pues una de dos: ó no hay tales asociados, ó si los hay no se quieren arrepentir.

De modo que las circulares han resultado huecas.

Como el lloron que cubre el cerebro de donde han salido.

Escandalizado viene *El Correo* y llamando la atencion del gobierno acerca de que un periódico ha anunciado la muerte del lancero de Numancia que mató por la espalda al teniente Cebrían; que otros hablan de suscripciones que se proyectan para socorrer á las familias de los sargentos fusilados, y que alguno ha publicado, al frente de sus columnas, la papeleta mortuoria de esos sargentos, pidiendo á los lectores que rogasen por las almas de los que han sido fusilados.»

¡Hasta qué extremos llevan su ministerialismo los periódicos fusionistas...!

O, mejor dicho, su pavor.

¿Cómo tendrán la conciencia cuando les aterra hasta la publicacion de una papeleta mortuoria que no tiene otro fin que el de honrar piadosamente la memoria de los muertos?

Así como la suscripcion iniciada por algun pe-

riódico y secundada por nosotros mismos, obedece á un sentimiento de caridad que se ejerce en favor de las familias de los criminales que expían sus culpas en afrentoso cadalso, sin que se alarme, por ello, ninguna conciencia.

¿Serán, acaso, más dignos de la consideracion pública y más acreedores al óbolo de la caridad los criminales empedernidos, que los desgraciados que, en un momento de obcecacion, cometen una falta que los mismos que les condenan á morir en expiacion de ella han cometido otras veces con mejor fortuna?

Vuelva en sí *El Correo* y comprenderá que su proceder no tiene nada de liberal, ni siquiera de humanitario.

Y recuerde, ya que *El Liberal* le refresca la memoria, aquella campaña del periódico en que escribia su director para demostrar á las gentes que el señor Cánovas, jefe del gobierno, estaba loco.

De *La Correspondencia*:

«Varias personas de la capital (Leon) habian acordado presentar á S. M. tres parejas con los antiguos y clásicos trajes del país; y con efecto, despues de conseguir una reproduccion exactísima del traje, la falta de tiempo y la aglomeracion de gentes impidió que S. M. conociera el traje de antiguo maragato.»

¿Tienen más los de Leon que rogar, sin formas vagas, á su paisano Gullón que en cualquiera recepcion vaya á palacio con bragas?

Uno de los periódicos que han abierto suscripcion para las familias de los sargentos de Numancia fusilados en Santo Domingo de la Calzada, es *El Posibilista*, de Sevilla.

Nos parece muy bien la conducta del órgano del señor Castelar, cuyo nombre esperamos que figure en la lista de suscripcion de aquel colega, aunque sea con un par de reales.

El Político ensangrentado.

Con este epigrafe publica *El Porvenir* un artículo, cuyo protagonista es el señor Sagasta.

Ahí va un parrafito para muestra:

«Nada. Vedle tranquilo ante un hecho que ha conmovido á España entera, buscando sencillamente nuevos medios de conservar el poder. El antiguo demagogo, condenado á muerte por rebelde, por quien morian en el patíbulo sus cómplices, mata hoy con la misma serenidad con que ayer dejaba morir á aquellos, y sigue adelante en su camino. Ayer, en contra de los Borbones, enviaba gente al cadalso; hoy, en favor de los Borbones, hace lo propio. Sangre en la oposicion, sangre en el poder, siempre la sangre. Y él tan tranquilo!»

Ya le llegará la hora de los espectros!

Dice un periódico ministerial que hoy se escribe y se publica cuanto tienen por conveniente los periódicos de oposicion.

Tiene razon el colega.

Hoy todos los periódicos tienen la libertad de escribir lo que se les antoje, pero disponiéndose antes para ir á presidio.

Noticias telegráficas

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Paris 5 (recibido el 6).—Los despachos de Austria dan cuenta de los graves desórdenes ocurridos en Szigetvar. La policia que salió á la defensa de los israelitas, cuyas casas eran saqueadas por el populacho, se vió obligada á hacer uso de las armas, resultando varios heridos.

Sin la oportuna llegada de las tropas no hubiera sido posible restablecer la tranquilidad.

La animadversion contra los judíos es cada vez mayor y se temen nuevos desórdenes.

Hoy han llegado más refuerzos á Tolon destinados al Tonkin.

Hoy ha llegado á Berlin el duque de Conanght hijo de la reina de Inglaterra, quien asistirá tambien á las maniobras del ejército alemán.

Paris 6.—El general Pitte, secretario de la Presidencia y jefe del cuarto militar del presidente de la República, ha venido expresamente á Paris para cumplimentar al rey de España á su llegada á esta capital.

Paris 6.—Se acaba de recibir un telegrama del almirante Meyer fechado esta mañana en Hong-Kong, dirigido al ministro de Marina.

Dice que no es cierto que hubiese llegado ningun buque de guerra chino, procedente de la costa del Norte.

Añade que solo llegaron á Pakoi hace quince dias tres trasportes con 750 soldados.

El domingo último llegaron á Canton 1.750 milicianos á bordo de un buque de guerra chino. Termina asegurando que los chinos están haciendo muchos acopios de municiones en Canton.

Londres 5 (recibido el 6).—Los periódicos

ingleses conjuran á Francia á que haga concesiones en la cuestion del Tonkin, diciendo que Inglaterra está dispuesta á emplear sus buenos oficios si estos son solicitados.

El *Daily News* aconseja á Francia que someta á un arbitraje europeo sus diferencias con el Oeste Imperio.

Carta de Madrid.

Setiembre 6 de 1883.

Mi estimado compañero: Anoche, como estaba anunciado, tuvo lugar en el círculo de la Izquierda la reunion convocada por el señor Becerra (D. Manuel); cerca de doscientos socios, sin contar á los individuos de la plana mayor residentes en Madrid, componian el concurso que iba á darse por enterado de los proyectos del Directorio. El señor Becerra ocupó la presidencia y en un discurso sóbrio de imágenes, pero elocuente y correcto, manifestó á la reunion que, autorizado por los señores duque de la Torre, Martos, Montero Rios, Lopez Dominguez y Balaguer, proponia al partido la conveniencia de que por todos los órganos del mismo en provincias se dirigiesen representaciones á las Cortes pidiendo el planteamiento de la Constitución del 69 ó la reforma de la de 1876 en armonía con aquella; tambien agregó que el señor Moret estaba en disidencia con este pensamiento, por juzgar que no era oportuna en estos instantes la agitacion legal que se proyectaba.

El acuerdo de los concurrentes fué favorable en un todo á la proposicion del señor Becerra, el cual, usando nuevamente de la palabra, dijo: que ni los individuos del Directorio ni éran intransigentes, y que si bien no se habian entablado negociaciones para constituir el gran partido liberal dinástico, en la izquierda nadie se oponia á esto si las negociaciones eran dirigidas por el señor duque de la Torre.

Los periódicos izquierdistas tratan hoy de quitarle importancia á la disidencia del señor Moret, manifestando que este opinaba así influido por la atmósfera que acerca de los trastornos ocurridos en nuestro país se habia formado en el extranjero: sin embargo, las razones con que defendia anoche el señor Aguilera la conducta del señor Moret, eran otras, segun mis noticias.

Se atribuye importancia á la conferencia celebrada en San Sebastian entre el rey don Alfonso y el general Quesada.

Muchos políticos tenaces se esfuerzan en querer demostrar á todo el mundo que este señor general es el llamado á sustituir en su puesto al actual ministro de la Guerra, y naturalmente, dan á la conferencia aludida una importancia inusitada. Yo creo que se equivocan los que así opinan. Si el general Martinez Campos se va, que se irá, el llamado á sustituirlo no es, en mi concepto, el general en jefe del ejército del Norte.

Respecto al señor Martinez Campos, se habla de sus buenos deseos y de los proyectos que abraza, que ya nos ha dado á conocer parte con las célebres circulares; sin embargo, es evidente que á pesar de todo S. E. pierde terreno y que al regreso del rey de Alemania, no le levanta ni la paz y caridad. Mañana publicará, en efecto la *Gaceta* el decreto del señor Gamazo sobre reforma de la facultad de derecho. Esta disposicion, que tan discutida ha sido por la prensa de todos los matices, promete serlo más tan pronto como se conozca oficialmente, si es cierto que difiere un tanto de la parte que dió á conocer un periódico noticioso.

Esta tarde han vuelto á hacerse muchos comentarios acerca del viaje de don Alfonso á Alemania. Los desconfiados ó los suspicaces sostienen que en el fondo de esta visita hay un objeto político que se conocerá tarde ó temprano, y que el gabinete fusionista no ve mal estas tentativas de preponderancia que otros juzgan de locas aventuras. Me parece que todo esto es adelantar mucho el discurso y que mientras los hechos no desmientan las palabras del señor Sagasta no se debe entrar en cierto género de suposiciones.

En los círculos políticos muy pocas noticias; en la Bolsa continúa todo lo mismo que ayer.

De usted afectísimo, *El Corresponsal*.

Noticias

Ha pasado al ministerio fiscal la causa formada por denuncia del señor gobernador civil de la provincia contra varios vecinos del valle de Piélagos, entre los que se encuentra el dignísimo coronel señor Santian, por creer dicha autoridad que ha sido injuriada en un escrito de apelacion que los citados vecinos han dirigido al ministro de la Gobernacion alzándose de una providencia dictada por aquella autoridad.

Como todo cuanto se relaciona con la administracion municipal del ayuntamiento de Piélagos há tiempo que venia siendo objeto de la atencion del público, no es de extrañar que espere con interés el resultado de dicha causa.

En el gabinete central de telegrafos se halla detenido un telegrama, procedente de esta ciudad, para don Demetrio Hernandez.

Don Emilio Gaitzsch, don Clodomiro Perez Gutierrez, don Clemente Garcia Fernandez, don Rufino de la Incera y don Pascual Villarroya pueden presentarse en la seccion de Fomento á

recoger los títulos de las minas denominadas 2.º *Aumento de Irundaira, Ramon, Fortuna, Provision, Ultima y Manuela.*

Ayer salió para Santoña nuestro compañero de redaccion don Manuel Iribarren, con objeto de asistir á las fiestas que en dicha poblacion se celebran en el dia de hoy.

La guardia civil del puesto de Santa Cruz ha entregado en este gobierno de provincia dos escopetas y dos grandes navajas que usaban dos individuos sin la correspondiente licencia.

Gran número de personas salieron ayer de esta poblacion para Santoña.

Segun nuestras noticias, el simpático tenor señor Hernaiz, con algunos otros artistas, darán mañana en el teatro de aquella villa un magnífico concierto.

En la exposicion de Amsterdam han obtenido, una medalla de oro el establecimiento de Ontaneda, y medalla de plata las Caldas de Besaya.

Felicitemos á los propietarios de aquellos establecimientos balnearios por la merecida distincion de que han sido objeto.

Han sido multadas varias sirvientas por sacudir alfombras á horas prohibidas en las ordenanzas municipales.

Los partes dados ayer por la guardia municipal carecen de importancia.

Uno de los mejores vapores que han entrado en nuestra bahía es el denominado *Geofredo*, abanderado en este puerto.

Tiene de eslora de dentro á dentro de la roda al codaste, 112 metros con 80 centímetros; manga de fuera á fuera en el fuerte, 11 metros; puntal en el centro del buque bajo la cubierta superior, 8 metros 60 centímetros.—Tonelaje, total 2.740 toneladas 7 centésimas, correspondiente á los descuentos 965 id. 4 id., neto 1.775 id. 3 id.

La guardia civil del puesto de Vega de Pas ha capturado á un individuo, vecino del barrio de Yesa, como presunto autor del robo de una caballería.

La recaudacion obtenida en esta provincia para aliviar las desgracias ocasionadas por los ciclones en las islas de Cuba y Filipinas, asciende á la suma de 7.144 pesetas y 18 centimos.

Esta cantidad se ha remitido á la sucursal del Banco de España.

Pasado mañana se verá en esta audiencia la causa procedente del juzgado de Laredo contra Juan Toro, vecino de Ampuero, que, como saben nuestros lectores, extrajo los dientes á un convecino con arma de fuego.

Ayer se publicó en la seccion primera de esta audiencia la sentencia recaída en la causa seguida contra Nicanor Ruiz Valle, habiendo sido condenado á la pena de dos meses y un dia de arresto mayor y accesorias.

El señor alcalde ordenó ayer se arrojara por una alcantarilla una pipa de aguardiente que resultó adulterado, segun informe del químico municipal, imponiéndole á la vez al industrial 50 pesetas de multa.

Hé aquí el programa que ejecutará esta noche la música del regimiento de Búrgos en la plaza de la Libertad:

- 1.º *El Spirit Français*, polka.
- 2.º Overture de la ópera *Las Alegres Comadres* de Windsor.
- 3.º Fantasía sobre motivos del *Carnaval de Venecia*.
- 4.º Coro y ária *Casta diva* de la ópera *Norma*.
- 5.º *Un deseo*, wals.
- 6.º *La Bella Aurora*, mazurka.

Ayer mañana un perro arrojó al suelo á un niño en la plaza de la Libertad, ocasionándole una lesion en la cara.

Tenemos entendido que el primer teniente alcalde de este ayuntamiento, don Valentin Bolado, tiene en estudio un sistema que en breve someterá á la aprobacion de sus compañeros de municipio, para salvar á los habitantes de una casa incendiada.

Desearemos que el citado sistema sea, en efecto, digno de aceptarse, pues buena falta hace se adopten algunas medidas para tan importante asunto, cuando el ayuntamiento no se ocupa de dotar á la poblacion del material de incendios necesario.

Está llamando la atencion la caricatura que trae en su número de ayer *El Motin*, y que representa una *juerga mística* inspirada en una *pacotilla* de *La Voz*, que dicho colega reproduce como explicacion del dibujo.

Damos muchas gracias al festivo semanario por la honra que nos hace de permitirnos contribuir en sus columnas al mejoramiento de la clase clerical.

¡Que Dios nos lo admita en descargo de nuestras culpas!

Hemos tenido el gusto de abrazar á nuestro querido amigo don Francisco Torres, ingeniero jefe de las obras del ferro-carril de Valladolid á Rioseco, que ha venido con objeto de expedir el

inmenso material de rails, locomotoras y wagoones que han desembarcado en este puerto varios vapores procedentes de Amberes.

Damos nuestra más cordial bienvenida al señor Torres, felicitándole á la vez por la acertada direccion de aquellas obras, que le ha valido unánimes elogios de la prensa y de la opinion, así como las simpatías de los pueblos comprendidos en aquel importante trazado.

Se encuentra en esta poblacion, procedente del teatro *Salon Barbieri* de Valladolid, donde ha actuado hasta hace poco tiempo, el aplaudido bajo cómico don Vicente Susilla, hijo de Santander.

Una tremenda desgracia acaba de ocurrir á una familia respetable de Guriezo, pueblo de esta provincia, segun leemos en *El Correo de Cantabria*.

El miércoles á las diez de la mañana se hallaban bañándose en Islares las dos señoritas de Garma, hijas de don Galo, de Guriezo, su criada y una señora. Las cuatro, que se bañaban cogidas de las manos, tuvieron la desgracia de que las arastrara la corriente y perecieron todas.

Es un tristísimo suceso que no puede menos de conmover hondamente nuestro ánimo.

Por un olvido involuntario dejamos de insertar ayer la relacion de los análisis hechos por el químico municipal, señor Cagigal, á quien debemos la galante atencion de habérnosla remitido.

Habiéndola publicado ya los demás periódicos locales creemos innecesaria, por esta vez, su reproduccion; pero agradecemos mucho al señor Cagigal que nos la haya enviado.

¿Por qué es el Agua de Colonia de Orive la más solicitada y la que más se vende en Santander? Porque es la más barata, la más aromática y la única higiénica entre todas las conocidas. Porque su perfume es de lo más fino, delicado y permanente, y no conocemos otra que la igual. Porque es el único perfume nacional que llama, con justicia, la atencion de todas las personas de buen gusto y el que está haciendo bajar la venta de una manera rápida á las aguas de Colonia inglesas de las mejores marcas, á la de Farina, Violet, Florida y otras extranjeras. Su fragancia inimitable para perfumar el pañuelo, para el baño y para las lociones diarias le dan una honrosa preferencia en los tocadores de todas las personas distinguidas, y por eso es hoy la que hace furor y está de moda en la corte. A igualdad de cantidad que las proclamadas hasta el dia como las mejores, es tres veces más económica, siendo entre todas ellas la que se lleva la palma. Véndese en grandes botellas de 3, 6 y 12 reales en toda farmacia y perfumería bien surtida. Exíjase el rótulo de *Farmacia de Orive Bilbao* en el vidrio y en la capsula y además la marca de fábrica, sin cuyos requisitos son falsificados todos los frascos que se vendan con nombre de Agua de Colonia de Orive. En la farmacia de R. Jimenez, casas de Pombo, siempre la hay legítima.

Bibliografía

Constantinopla, por Edmundo de Amicis; traduccion del italiano por H. Giner de los Rios; Madrid 1882, librería de V. Suarez.—*Cultivo de la caña de azúcar y demás plantas sacarinas, fabricacion y refinacion de los azúcares*, por don Francisco Balaguer y Primo; Madrid 1883, librería de Cuesta.

El ilustrado secretario de la Institucion libre de enseñanza y distinguido periodista don Hermenegildo Giner de los Rios acaba de dar á la estampa una traduccion al castellano de otro de los libros del ya entre nosotros célebre escritor Edmundo de Amicis.

El último libro de viajes del entusiasta poeta italiano, *Constantinopla*, ha sido el escogido por el señor Giner de los Rios para aumentar la notable coleccion de obras del mismo autor con que ha enriquecido la literatura patria.

Para aquellos de mis lectores que no conozcan las anteriores traducciones del señor Giner de los Rios, he de decir, que, como de costumbre al interpretar á aquel fecundo autor, ha tenido esta vez el cuidado exquisito de conservar el bellísimo estilo del original en su mayor pureza é inteligencia, sacrificando á veces á este, que él considera, y con razon, el principal deber del traductor literato, hasta la correccion y á las veces la forma.

De esta manera ha conseguido que *Constantinopla* guarde perfectamente el sabor oriental que el entusiasmo de Amicis supo inspirarla, especialmente en el género descriptivo que es la nota saliente de los libros de viaje del popular escritor italiano. La crítica, que no debe perder ni un momento de vista condicion tan apreciable, se ve obligada á perdonar al traductor algunas ligerísimas faltas que la exigencia extremada pudiera encontrar si se empeñase en ello, al leer tan detenidamente como yo he leído los dos tomos de *Constantinopla*.

En cuanto á la obra en sí, es decir, en cuanto al original italiano que brotó de la pluma de Amicis, casi me atrevería á decir que este libro es uno de los más bellos que ha escrito. Ciertamente el asunto se presta; todos los escritores antiguos y modernos que han legado á sus contemporáneos y á la posteridad la descripcion de ese pueblo *sui generis* la quinta esencia de lo oriental, al par que una poblacion europea, han hecho verdaderos primores literarios, sin duda por lo mucho que hay que decir sobre la antigua Stambal. Pero que no se habia dicho todo todavía lo demuestra hasta la saciedad el libro de que hablo hoy á sus lectores.

Difícil me seria señalar á su atencion los capítulos más dignos de nota; todos y cada uno de ellos abundan en descripciones bellísimas, salpicadas de tan deliciosas imágenes, y que á menudo cuando uno se halla absorto en su lectura, se creeria de repente trasladado á orillas del Bósforo.

Los capítulos que pudieran llamar de costumbres dan á conocer con cuatro rasgos lo que es la vida en la capital otomana, señalan los defectos graves de aquella ciudad, indican los remedios que la civilizacion aconseja para ponerlas en una palabra, entretienen agradablemente, al par que instruyen, como sucede con todos los libros de Edmundo Amicis.

Fácilmente se comprenderá que con tales elementos la elegante pluma del señor Giner de los Rios, tan ventajosamente conocido en la república de las letras, haya sacado gran partido de su trabajo de traduccion, por el que merece á la literatura, que de hoy más cuenta en España un libro notabilísimo y un verdadero modelo de lo que deben ser las versiones á nuestra lengua, si no han de desmerecer de las bellezas literarias del original.

Por todos estos estilos debo recomendar á sus lectores la adquisicion de *Constantinopla*, seguro de que no lo han de demandar por el Consejo.

Acaba de ser puesta á la venta la segunda edicion de una notable monografía del malogrado ingeniero señor Balaguer, que lleva por título el que figura en el sumario de estas noticias bibliográficas. La casa editorial de los señores Cuesta, que con las publicaciones han hecho mucho bien al desarrollo de la industria, no se ha limitado á reimprimir la obra que tengo á la vista.

Los editores han aprovechado, segun he visto en el texto, las notas ampliatorias que el ingeniero señor Balaguer habia tomado, apenas terminada su obra, que eran muchas por lo mismo que en ese asunto, como en todos los de industria, se introducen diariamente, por decirlo así, mejoramientos y nuevas aplicaciones.

La obra, pues, corregida y aumentada en esa forma, ha quedado convertida en un verdadero guía para los productores de azúcar y para todos cuantos se dedican á las industrias que de ella se originan. Con esto está dicho todo lo importante que es el libro á que me refiero, cuya segunda edicion, seguro estoy que ha de agotarse muy pronto, porque la industria azucarera en España tiene de dia en dia mayor importancia y la casa editorial de los señores Cuesta ha merecido bien de los industriales que la cultivan.

Casimiro Rosell.

Pacotilla

El señor Calvo y Valero, obispo de Santander, se fué á Lequeitio ligero con ánimo de exponer al rey su afecto sincero.

Pero como luego el mar con furia se alborotó, el rey, como es regular, no queriéndose embarcar, por Lequeitio no pasó!

De modo que don Vicente, astro del catolicismo, se mareó inútilmente pues no pudo fatalmente demostrar su dinastismo!

Aunque él estará abroncado por haber hecho esa plancha, los de Bilbao han ganado, que han visto á nuestro Prelado despues de ver á Cara-Ancha!

Un tren ha sido apedreado en Gracia el otro dia.

¡En Gracia!
A los viajeros les habrá hecho muy poca; pero no siempre las gracias gustan á todo el mundo. ¿Qué culpa tienen los apedreadores de que vaya gente seria en los trenes?

Detestan la diplomacia y sus usos fastidiosos. Si ellos han nacido en Gracia ¿cómo no han de ser *graciosos*?

Un devoto que estaba oyendo misa en una iglesia de Madrid se metió la mano en el bolsillo del chaleco buscando, sin duda, un perro chico para echarlo, al salir, en el cepillo de las Animas. Y cátese usted que al meter la mano en el bolsillo se encuentra con otra dentro.

Era la de un caballero que, por distraccion, iba á ver la hora que era en el reloj del devoto. ¡Calculen ustedes lo que pasaría! ¡Nada! Que el devoto empezó á bofetadas y mógicones con el chico, y se armó dentro de la casa de Dios el gran escándalo!

Todo católico listo que esté en misa, digo yo, debe, por lo que se ha visto, estar con un ojo al Cristo y con otro ojo al reloj!

Leo en un periódico de Valladolid: «Anoche fueron detenidos dos individuos indocumentados, desconocidos y de apariencia sospechosa.»

¡Eche usted faltas! Indocumentados, sospechosos y desconocidos! ¡Pues ya no les faltaba más que ser tuertos!

Una preciosa joven malagueña que estaba amonestada para la hermosa, dulce y halagüeña...

Vamos, que don Vicente es una jormiguital! Ya ha conseguido que el ayuntamiento de Laredo le conceda la parte del convento de San Francisco...

Telegramas

Madrid 7 (9:30 n.) Don Alfonso llegará esta noche á Munich. Una carta de don Carlos de Borbon desmiente que este reivindique sus derechos á la corona de Francia.

Barcelona 7 (5 tarde). Cotización oficial.—Bolsa: Acciones del Banco Hispano Colonial. 61-00

Banca y Comercio

ALCANCES TELEGRÁFICOS Paris 5. Aceite de Colza, los 100 kilos netos.—Flojos.

Table with market prices for various goods like flour, oil, and sugar. Columns include item name, quantity, and price.

MOVIMIENTO DE BUQUES

Table listing ship movements with columns for ship name, destination, and agent. Includes entries like Bergantin goleta Principe and Vapor Casa María.

Marea de hoy. Pleamar.—A las 8 y 36 minutos. Bajamar.—A las 2 y 36 minutos. La corona de la hermosura.—¿Veis esa hermosa cabellera que suelta al aire en profusos y sedosos rizos...

AMA DE CRIA Una joven, soltera, desea criar en casa de los padres. Calle de San Pedro, número 3, bodega, informarán.

GRAN BAZAR DE SAN FRANCISCO DE JOSÉ UBIERNA FRENTE Á LA IGLESIA SANTANDER

CAMAS DE HIERRO Y COLCHONES DE MUELLES DE TODAS CLASES Y PRECIOS á 10 reales semanales SIN GARANTIA

No más cabellos blancos NO MAS CALVOS 15-4 Agua maravillosa Progresiva ó Instantánea para teñir el cabello y la barba.

VILLA DE MADRID 12-BLANCA-12 Se acaba de recibir un bonito surtido en joyeros y bisutería fina con souvenirs y vistas marítimas.

CALIPTA Pomada balsámica invulnerable del Dr. Matas NUEVA-YORK Preservativo del contagio venéreo y sífilítico

BING Y LOMBERA SIN FIADOR Máquinas de coser de todos sistemas y modelos, camisas inglesas y de Victoria, colchones de muelles de tela y hierro.

OJO Y NO EQUIVOCARSE La entrada á la antigua casa de préstamos y almoneda de ropas y alhajas de la calle de la Blanca, núm. 15, está por la casa donde están las máquinas de coser de Singer.

A los cosecheros y exportadores DE VINOS En la tonelería de los señores Minchero é Hijo, calle de Juan de Herrera, número 2, se venden bocoyes y pipas de todas clases y tamaños, nuevas y usadas, á precios arreglados.

AVISO IMPORTANTE Informamos á los señores Ingenieros, Arquitectos, Maestros de Obras, Constructores y Proprietarios que Los señores J. B. Lasserre y C.ª

INTERESANTE Los padres de los soldados fallecidos en la Isla de Cuba ó en la Península á consecuencia de heridas recibidas en accion de guerra ó muertos del cólera, tienen derecho á la pensión de 2 reales diarios.

Tesoro de la boca Superior dentífrico, calmante de los dolores de muelas y preservativo de las enfermedades de la boca. Usase con preferencia por las Reales Personas, y con gran éxito.

El Médico-Cirujano D. ENRIQUE MORENO ha establecido su despacho en la calle de la Blanca, número 13, 3.ª, encima del depósito de máquinas de la Compañía Singer.

LA ZARAGOZANA En la acreditada casa de huéspedes de La Zaragozana, sita en el Sardinero, se han introducido notables reformas. El precio del hospedaje en este establecimiento continúa siendo tan económico como en años anteriores.

ANUNCIO En el despacho de carnes frescas de don Vicente Campos, plaza de la Pescadería, se vende carnero superior de Castilla á precios convencionales.

ANUNCIO Se vende en el pueblo de Rumoroso, ayuntamiento de Piélagos, y muy próximo á la carretera que conduce de Santander á Torrelavega, una casa con 24 carros de tierra labrantía, así como en el mismo punto, en varias piezas, 70 carros de id. En esta imprenta informarán. Imprenta de LA VOZ MONTAÑESA; calle de San Francisco, núm. 29. Santander.-1883

con la princesa Julia... ¡Oh! he tenido que romper bastantes lanzas en defensa vuestra contra la mariscal y contra la casa de Saboya, añadió Luis XV con dulce sonrisa y con una expresion adorable de bondad.

229 el olvido y la muerte!... Pero la Francia... la Francia... ¿qué será de ella? y mi nieto... ¿cuál será su porvenir?... Señor, la Francia os ha designado con el nombre de Muy-Amado; justificareis aun por mucho tiempo ese nombre, y S. A. el Delfin llegará algun dia...

228 gritó el rey incorporándose y extendiendo una de sus manos hácia la puerta con carácter imperioso. Pero Letoriere se precipitó sobre aquella mano de Luis XV; á pesar de sus esfuerzos la cubrió de besos respetuosos, y arrodillándose cerca del lecho, dijo: —Perdóneme el rey mi audacia... pero ahora no hay ya motivo alguno para que rechace mis solícitos cuidados...

225 La valerosa insistencia de Letoriere enternecía tanto más á aquel príncipe excelente, cuanto que, á excepcion de algunos individuos del servicio interior, habia sido abandonado por casi todos los cortesanos. Los empleados superiores de su servidumbre, á quienes el desempeño de sus respectivas obliga-

Compagnie Générale Transatlantique
VAPORES - CORREOS FRANCESES
Precios de pasaje, en pesetas.

	PRIMERA CLASE			Punto
	1.ª categoría	2.ª categoría	3.ª categoría	
Para La Habana, Santiago de Cuba, Mayaguez y San Juan de Puerto-Rico.	900	800	700	250
» Guadalupe, Martinica, San Thomas.	965	825	750	400
» Santa Lucia, Trinidad.	965	825	750	450
» Cabo-Haitiano, Puerto-Principe, Jamaica.	1050	925	750	450
» La Guayra, Puerto-Cabello, Curasao, Savanilla, Colon, Cumana.	1100	965	750	450
» Demerari, Surinam, Cayenne.	1100	965	750	500
» Veracruz.	1240	1100	825	500
En estos precios no va comprendido el ferrocarril de Panamá.	1690	1310	—	600
» Para San Francisco.	1565	1430	—	580
» Guayaquil.	1675	1575	—	663
» El Callao.	2075	1975	—	830
» Valparaiso.	—	—	—	—

	PRIMERA CLASE		2.ª clase
	Cámaras exteriores	Camarotes interiores	
Del Havre. { a Nueva-York.	500	400	300
De Paris (comprendido el ferrocarril).	530	430	323
De Nueva-York { al Havre.	100	80	60
{ a Paris (comprendido el ferrocarril).	106	86	64 1/2

Billetes de ida y vuelta valederos por un año con una reduccion de 10 por 100. Tercera clase 135 pesetas del Havre a Nueva-York.

El vapor de 2.600 toneladas y 660 caballos
VILLE DE BORDEAUX
Capitan DE KERSABIEC.
Saldrá de Santander el 22 de Setiembre
Para San Thomas, San Juan de Puerto-Rico, Habana y Veracruz.

Con correspondencia en San Thomas, Guadeloupe, Martinique, Sta. Lucie, Trinidad, Demerary, Surinam y Cayenne.
El magnífico vapor de 3.000 toneladas y 2000 caballos
OLINDE RODRIGUES
capitan CAHOUR.
Saldrá de Santander el 26 de Setiembre
Para COLON (sin trasbordo)

Con escalas en Pointe-a-Pitre, Basse Terre, Martinica, Trinidad, Carúpano, La Guaira, Puerto-Cabello y Savanilla; y con correspondencia en Colon (Panamá) para todos los puertos del Pacifico.
El vapor de 2.600 ts. y 660 caballos
VILLE DE BORDEAUX
Saldrá de Santander del 8 al 11 del presente mes
Para San Nazario

El vapor de 3 000 ts. y 660 caballos
SAINT SIMON
Saldrá de Santander del 16 al 18 del presente mes
Para Burdos (Pauillac) y el Havre, procedente de Colon, Savanilla, Curasao, Puerto-Cabello, La Guaira, Fort de France, Saint Pierre, Basse Terre y Pointe a Pitre.

El vapor de 3000 toneladas y 660 caballos
FERDINAND DE LESSEPS
Capitan BAQUESNE
saldrá del HAVRE Y BORDEAUX PARA VERACRUZ el dia 4 de Setbre.
Con escalas en San Thomas, Ponce, Mayaguez, Samaná (facultativo), Puerto Plata, Cabo Haitiano, Puerto-Principe, Santiago y Kingston.
El vapor de 2600 toneladas y 660 caballos
VILLE DE BREST
Capitan LEPPELLIER-RICHER
saldrá de SAINT NAZAIRE PARA COLON el dia 6 de Setbre.
Con escalas en Guadeloupe, Martinica, La Guaira, Puerto Cabello y Savanilla, y por correspondencia con:
1.ª Fort de France, Santa Lucia, Trinidad, Demerari, Surinam y Cayena.
2.ª En Colon con Panamá y todos los puertos del Pacifico.

Notas. Los señores pasajeros que deseen embarcarse para la Habana y Veracruz, tendrán a bien dirigirse a esta agencia antes del 15 del corriente con el objeto de retener sus billetes. Deberán proveerse de un pasaporte refrendado por el señor gobernador civil de esta provincia, sin cuyo requisito no pueden embarcarse. Los señores embarcadores tendrán la bondad de pedir cabida antes del 5, a fin de que esta agencia pueda pedir el hueco a la Direccion a Paris. Los registros se cerrarán la víspera de la llegada de los vapores. Los vapores de esta Compañia ofrecen las mayores comodidades, tanto por el lujoso arreglo de sus cámaras, como por el esmerado trato que en ellos se dispensa; pudiendo asegurar que ninguna otra Compañia los aventaja. Los precios de pasaje y flete son los más arreglados. Tarifas y prospectos se dan gratis. La Agencia general en Madrid se encarga de facturar directamente las mercancías y equipajes desde el domicilio de los señores remitentes. Para fletes, pasajes y demás informes, dirigirse en Madrid a D. José María Alonso de Beraza, Agente general en España de la Compañia, Olózaga, 1.—En Santander, al Sr. D. A. J. Galland, Muelle, 30.—En Barcelona, a los Sres. Hnos de Comas Salitre y Compañia.—En Cádiz, al Sr. D. A. Sicre, Baluarte, 5.—Málaga, al Sr. D. A. Bjerre.

Oriza-Tónica
AGUA VEGETAL CON LOS PERFUMES ABAJO EXPRESADOS :
CALIDAD SUPERIOR
Para limpiar los Cabellos y conservar bien la Salud de la Cabeza
Esta locion es el extracto de las sustancias detergentes y corroborantes de la yema del huevo. Usándola se cuida bien de la limpieza y de la salud del cutis cabelludo y se impide la caída del pelo. Sus perfumes suaves dejan un agradable olor despues de haberse servido de ella.

PERFUMES DIVERSOS
NEW MOWN HAY
JOCKEY-CLUB
MOSS-ROSE
VETIVERT DES INDES
ORIZA DE LAS PAMPAS
JASMIN D'ESPAGNE
TREVOL
ESS. BOUQUET
HELIOTROPE BLANG
YLANG YLANG
FOIN FRAICH' OUPÉ
VIOLETTE DES BOIS
OPOPONAX

L. LEGRAND, Perfumista, Proveedor de varias Cortes extranjeras
PARIS — 207, rue (calle) Saint-Honoré, 207 — PARIS
DEPOSITOS EN LAS CASAS DE TODOS LOS PRINCIPALES PELUQUEROS Y PERFUMISTAS
DESCONFIENSE DE LAS FALSIFICACIONES

TONICO ORIENTAL
EL GRAN RESTAURADOR DEL CABELLO.
Extirpa la caspa, cura todas las afecciones de la piel del cráneo y conserva, aumenta y hermosa admirablemente el pelo.
De venta en todas las Doticas y Perfumarias.
Sin Copaiba ni Mercurio
Curacion de los Enfermedades secretas
CON LA **CUBEBINA LECHAUX**
Con este precioso medicamento se consigue, en el mayor secreto, sin régimen, ni tisanas, la curacion segura y radical de todas las Afecciones crónicas o inveteradas LECHAUX, Farm. Quím. y S. Catherine, 154, BUIROUX, Santander.—Depósitos: Manuel Rodríguez Menez, Bernardo Saro y Ruperto Isasi.

PEPTONA CATILLON
NUEVO TRATAMIENTO DE LAS Enfermedades del Estómago, Intestinos, Pecho, Anemia, etc., EL VINO de PEPTONA CATILLON
(Carne asimilable y Fosfatos orgánicos)
Reconstituye las PERSONAS DEBILES e INAPETENTES NIÑOS, ANCIANOS, CONVALESCIENTES, etc.
SE EMPLEA TAMBIEN EN FORMA DE LIMBE, JARABE, CHOCOLATE, SOLUCION y POLVOS
PARIS, rue St-Vincent-de-Paul, 23 y en todas las Farmacias
Aprobada oficialmente en los Hospitales de Paris.
Depósito en todas las farmacias y droguerías.

VAPORES-CORREOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA
(ANTES «A. LOPEZ Y COMPAÑIA»)
SERVICIO PARA PUERTO-RICO, HABANA Y VERACRUZ
SERVICIO PARA VENEZUELA, COLOMBIA Y PACIFICO.

SALIDAS DE	Barcelona los dias 5 y 25	DE CADA MES.
	Málaga , 7 y 27	
	Cádiz , 10 y 30	
	Santander , 20	
	Coruña , 21	

Los vapores que salen los dias 5 de Barcelona y 10 de Cádiz tocan en LAS PALMAS (Gran Canarias) admitiendo carga y pasaje para dicho punto y tambien en VERACRUZ.
Los que salen los dias 25 de Barcelona y 30 de Cádiz, enlazando con servicios de lanos de la misma compañía Transatlántica en combinación con el Ferrocarril Panamá y líneas de vapores del Pacifico, toman carga a flete corrido y pasajeros en los siguientes puntos:
LITORAL DE PUERTO-RICO.—San Juan de Puerto-Rico, Mayaguez y Ponce.
LITORAL DE CUBA.—Santiago de Cuba, Gfbara y Nuevitas.
AMERICA CENTRAL.—La Guaira, Puerto Cabello, Sabanilla, Cartagena, C. y todos los principales puertos del Pacifico como Punta Arenas, San Juan del Sur, San José de Guatemala, Champerico y Salina Cruz.
NORTE DEL PACIFICO —Todos los puertos principales desde Panamá a California como Acapulco, Manzanillo, Mazatlan y San Francisco de California.
SUR DEL PACIFICO —Todos los puertos principales desde Panamá a Valparaiso como Buenaventura, Guayaquil, Payta, Callao, Arica, Iquique, Caldera, Coquimbo y Valparaiso.

LICOR BREA
Ó ALQUITRAN-MÚNERA
Tos, catarros pulmonares, garganta, órganos respiratorios, herpes, escrófulas y demás enfermedades, piel, orina, reumatismo, debilidad general, primer regenerador de la sangre.
NOTA. El 18 Abril 1878, hallándose en Barcelona Mr. Guyot de Paris, le invitamos por la prensa periódica a someter su licor con el nuestro ante Academia de Barcelona y Paris y no aceptó. 8 rs. frasco.—Marca registrada.
ESTOMACAL MÚNERA
Contra todas las enfermedades del estómago.—30 rs. caja.
PILDORAS MARAVILLOSAS MÚNERA
Purgante depurativo vegetal. 2 rs. caja.
En todas las farmacias.
MÚNERA HERMANOS
Escudillers, 22, Barcelona.

Rebajas a familias.—Precios convencionales por aposentos de lujo.—Rebajas en pasajes de ida y vuelta.—Billetes de tercera clase para Habana, Puerto-Rico y Veracruz, 35 duros.—De tercera preferente con más comodidad, a pesos 50 para Puerto Rico y 60 pesos para Habana.
SEGUROS.—La Compañia, por medio de sus agentes, facilita a los cargadores a asegurar las mercancías hasta su entrega en el punto de destino.
EL VAPOR-CORREO CIUDAD DE CADIZ
es el destinado a salir de Santander el dia 20 de Setiembre.
Darán más detalles en Santander sus consignatarios los Sres. Angel Perez y compañía, Muelle, 36.

226
ciones debieran haber retenido al lado de su real persona, habian obedecido con harta premura y exactitud las órdenes que les diera aquel monarca bondadoso, prohibiéndoles que permanecieran a su lado.
Las hermosas facciones del rey, desfiguradas por la violencia y extragos de la enfermedad, revelaban ya la proximidad de la muerte. En aquel momento supremo, las disensiones funestas, las sombrías agitaciones políticas que habian oscurecido el final de su reinado, le causaban nuevas preocupaciones. La noble abnegacion de Letoriere fué a distraer por un momento los pensamientos amargos que hacian ser tan penosos los últimos momentos del rey.
—Sois un insensato... mereceriais toda mi cólera por atreveros a desobedecerme, y exponeros así... exclamó Luis XV con acento más bien triste que severo, fijando una mirada de ternura en Letoriere que, arrodillado aun al pié de la cama, guardaba un silencio profundo.
—¡Compadézcame el rey!... esta ocasion será la única quizás en que pueda yo demostrarle mi gratitud.
—Mas os repito que esta enfermedad es contagiosa... No veis, pues, que me abandonan...

227
que estoy solo... que quiero estar solo! se apresuró a añadir el monarca con amargura, cual si hubiera querido disfrazar su primera idea, porque la abnegacion del marqués hacia aparecer más hedionda aun, a los ojos del rey, la ingratitud de sus cortesanos.
—¡Corazon valiente y noble! añadió Luis XV contemplando al marqués con ternura. Tú no tienes miedo... me eres fiel...
—Recompéñeme entonces el rey mi fidelidad, concediéndome lo que a nadie concede... ¡el derecho de servirle, de permanecer a su lado!... dijo Letoriere cruzando las manos con ademán suplicante.
—Preciso será... ahora... dijo Luis XV. Despues añadió casi en tono de desesperacion:—¡Pero eres jóven! ¡eres hermoso! ¡te aman! ¡y todo eso creo lo aventuras por venir a estar a mi lado! ¡Todo eso me lo sacrificas quizás, pobre jóven!... cuando tantos otros... y despues de un momento de silencio añadió:—Debe haber una multitud inmensa en el cuarto del Delfin, saludando a Luis XVI!
—¡Qué decís, señor!
—Esta es la suerte de los reyes que se van, hijo mio... ¡Ah! ¡si yo no hubiera de temer sino

230
Letoriere asistió, con el ojo fijo y seco, a la agonía a los últimos momentos del soberano que habia tenido para él todas las bondades de un padre...
CAPITULO XIX
El desafio.
Despues de la muerte de Luis XV, el marqués de Letoriere salió apresuradamente de Versailles para trasladarse a Paris, y desde allí a la abadía de Montmartre, con el objeto de ver en ella a la princesa Julia. Sintiendo durante el tránsito alternativamente ardoroso y aterido de frio, atribuyó aquel malestar penoso a las emociones crueles que acababan de agitarle. Apenas hubo llegado, pidió a Domingo noticias de la princesa, pero Luis XV, al morir, habia previsto con harta exactitud, por desgracia, lo que iba a suceder. Un exento del postobazgo de Francia se habia situado en la abadía, por órden del rey Luis XVI, para impedir que la señorita de Soissons saliera o recibiera a las personas que no estuvieran provistas de una autorizacion de la mariscal de Soubise. Por consiguiente, Domingo no habia po-